



# Christ Our Savior

## CATHOLIC PARISH

APRIL 5<sup>TH</sup>, 2026 | EASTER SUNDAY OF THE RESURRECTION OF THE LORD

### Mass Schedule / Horario de Misas

#### Saturday Vigil / Sábado Vigilia

5:00pm (English)

7:00pm (Español)

#### Sunday Masses / Misas Dominicales

8:30am (English)

10:30am (Español)

12:00pm (ASL - Hard of Hearing)

1:00pm (Vietnamese)

5:00pm (Bilingual - EN & ESP)

#### Daily Masses (English) / Misas Diarias (Ingles)

8:00am (Monday-Saturday)

#### First Friday of the Month / Primer Viernes del Mes

7:00pm (Español)

### Confessions / Confesiones

#### Saturday / Sábado

3:30pm - 4:30pm (EN, ESP & VIET)

### Exposition of the Blessed Sacrament / Exposición del Santísimo Sacramento

#### Every Friday / Cada Viernes

6:00pm - 7:00pm

#### First Friday of the Month after 8:00am Mass

until 7:00pm (Spanish Mass)

#### Primer Viernes después de la Misa de 8:00am

hasta la Misa en Español de las  
7:00pm



### Our Mission Statement

Christ our Savior Catholic Parish welcomes you to discover who you are, know that you belong to God and find your calling.

La Parroquia Católica Cristo Nuestro Salvador te da la bienvenida para que descubras quién eres, sepas que perteneces a Dios y encuentres tu llamado.

Giáo xứ Chúa Kitô Cứu Thế chào mừng bạn đến để khám phá bản thân, để biết mình thuộc về Thiên Chúa và rồi nhận ra ơn gọi của chính mình.

CHRIST OUR FOUNDATION. CHRIST OUR HOPE. CHRIST OUR SAVIOR.



Can you imagine meeting the risen Christ? Today we celebrate the Resurrection of Jesus from the dead. It is tempting to view the resurrection only as an event that took place in Jerusalem nearly 2,000 years ago. As we read in the Gospel stories and in the Acts of the Apostles, Jesus continued to appear to his disciples even past the Ascension. St. Paul encounter the risen Lord on the road to Damascus long after the Ascension. This points to us to a mystery to contemplate for our time.

It opens the possibility for us, today, living in the year of our Lord, 2026, to encounter the risen Jesus Christ. Although we look back at our salvation history, this history beckons us to realize that the risen Lord is still with us. He continues to abide in our Church and with our Church. He abides in our heart and our soul.

It is my experience that we do not have the power to have this encounter by our own will. In my experience, it happens when we least expect to encounter the risen Lord Jesus. It can happen in a quiet moment of reflection, or in a time of great suffering. We can be overwhelmed by our receiving the Eucharist, or when we are out in creation. The Lord can find us in moments of confusion. The appearance of the Lord is when we least expect it, like when Jesus appears to the disciples in the upper room with the doors locked.

Can we be open to this appearance of the resurrected Jesus in our own life?

¿Puedes imaginar encontrarte con Cristo resucitado? Hoy celebramos la Resurrección de Jesús de entre los muertos. Es tentador ver la resurrección solo como un acontecimiento que tuvo lugar en Jerusalén hace casi 2,000 años. Como leemos en las historias del Evangelio y en los Hechos de los Apóstoles, Jesús continuó apareciéndose a sus discípulos incluso después de la Ascensión. San Pablo se encontró con el Señor resucitado en el camino a Damasco mucho tiempo después de la Ascensión. Esto nos señala un misterio para contemplar en nuestro tiempo.

Abre la posibilidad para nosotros, hoy, viviendo en el año de nuestro Señor 2026, de encontrarnos con Jesucristo resucitado. Aunque miramos hacia atrás a la historia de nuestra salvación, esta historia nos invita a reconocer que el Señor resucitado sigue con nosotros. Él continúa permaneciendo en nuestra Iglesia y con nuestra Iglesia. Permanece en nuestro corazón y en nuestra alma.

Es mi experiencia que no tenemos el poder de tener este encuentro por nuestra propia voluntad. En mi experiencia, sucede cuando menos esperamos encontrarnos con el Señor Jesús resucitado. Puede suceder en un momento tranquilo de reflexión, o en un tiempo de gran sufrimiento. Podemos sentirnos abrumados al recibir la Eucaristía, o cuando estamos en la creación. El Señor puede encontrarnos en momentos de confusión. La aparición del Señor ocurre cuando menos lo esperamos, como cuando Jesús se aparece a los discípulos en el aposento alto con las puertas cerradas.

¿Podemos estar abiertos a esta manifestación de Jesús resucitado en nuestra propia vida?

Bạn có thể hình dung mình được gặp Chúa Kitô Phục Sinh không? Hôm nay, chúng ta mừng kính biến cố Chúa Giêsu sống lại từ cõi chết. Nhiều khi, chúng ta dễ nghĩ rằng sự phục sinh chỉ là một sự kiện đã xảy ra cách đây gần 2.000 năm tại Giêrusalem. Nhưng qua các bài Tin Mừng và sách Công Vụ Tông Đồ, chúng ta thấy Chúa Giêsu vẫn tiếp tục hiện ra với các môn đệ, ngay cả sau khi Người lên trời. Thánh Phaolô cũng đã gặp Chúa trên đường Đa-mát, rất lâu sau biến cố Thăng Thiên. Điều đó mở ra cho chúng ta một mẫu nhiệm để suy niệm trong chính thời đại hôm nay.

Điều ấy cho thấy rằng, ngay trong năm 2026 này, chúng ta vẫn có thể gặp gỡ Chúa Giêsu Phục Sinh. Khi nhìn lại lịch sử cứu độ, chúng ta nhận ra rằng Chúa không chỉ thuộc về quá khứ, nhưng vẫn đang hiện diện sống động hôm nay. Người vẫn ở với Hội Thánh và trong Hội Thánh. Người cũng đang ở trong chính tâm hồn mỗi người chúng ta.

Theo kinh nghiệm của tôi, chúng ta không thể tự mình “tạo ra” cuộc gặp gỡ này theo ý muốn. Thường thì Chúa đến với chúng ta vào những lúc ta không ngờ tới. Có thể là trong một giây phút thình lạng câu nguyện, hoặc trong lúc đau khổ sâu xa. Có khi là khi chúng ta lãnh nhận Thánh Thể, hay khi đứng trước vẻ đẹp của thiên nhiên. Ngay cả trong những lúc bối rối, lạc hướng, Chúa vẫn có thể đến với chúng ta. Người thường xuất hiện khi ta không mong đợi, giống như khi Người đến với các môn đệ trong căn phòng đóng kín cửa.

Vậy, chúng ta có sẵn sàng mở lòng để đón nhận sự hiện diện của Chúa Giêsu Phục Sinh trong cuộc sống mình không?

PARISH INFORMATION

• INFORMACIÓN PARROQUIAL



Weekly Events /  
Eventos Semanales

**Sunday, April 5<sup>th</sup>**

10:00am | OCIA/RICA

**Monday, April 6<sup>th</sup>**

8:30am | Trilingual Rosary  
10:00am | Environment Clean Up  
6:30pm | Legion de Maria  
7:00pm | Rosario en Español  
7:00pm | Adult Confirmation OCIA  
7:00pm | Liturgy Meeting

**Tuesday, April 7<sup>th</sup>**

8:30am | Trilingual Rosary  
7:00pm | Rosario en Español

**Wednesday, April 8<sup>th</sup>**

8:30am | Trilingual Rosary  
6:00pm | Young Adult Ministry Group  
7:00pm | Rosario en Español

**Thursday, April 9<sup>th</sup>**

8:30am | Trilingual Rosary  
6:30pm | Lectio Divina (Spanish)  
7:00pm | Stewardship Meeting

**Friday, April 10<sup>th</sup>**

8:30am | Trilingual Rosary  
6:00pm | Vietnamese Liturgy Dance Group  
6:00pm | Holy Hour  
6:30pm | Encuentro Matrimonial

**Saturday, April 11<sup>th</sup>**

8:00am | Anointing of the Sick within the Mass  
8:30am | Trilingual Rosary  
11:30am | Discipleship Meeting  
3:30pm | Confessions

Contact Us / Contáctenos

**Christ Our Savior Catholic Parish**

2002 West Alton Avenue  
Santa Ana, CA 92704  
(714) 444-1500 | [www.COSCP.org](http://www.COSCP.org)  
MyParish App: Text APP to 88202

Facebook: @christoursaviorcatholicparish  
Instagram: @christoursaviorcatholicparish  
Youth Ministry Instagram: @cosyministry  
Young Adults Instagram: @cosyaministry

**Office Hours / Horario de Oficina**

Mon-Fri 9am-12pm | 1pm-4:30pm &  
5pm-8:30pm  
Saturday 9am - 3pm  
Sunday 8am - 2pm

**Our Clergy / Nuestro Clero**

Rev. Joe Robillard - Pastor  
Rev. Than-Tai Nguyen - Parochial Vicar  
Deacon Joe Garza  
Deacon Louis Gallardo  
Deacon Tom Concitis

**Our Staff / Nuestro Personal**

Luis Ramirez, Parish Director  
Rosa Ruiz de Mayorga, Faith Formation  
Alyssa LaRochele, Confirmation & YM  
Amarianna Busa, Young Adults & Evang.  
Yazmin De La Isla Abreu, Communications  
Larry Lopez, Catholic Deaf Community  
Aileen Briceno, Administrative Assistant  
Sandra Ventura, Receptionist  
Victoria Colon, Receptionist  
Bryan Mendez, Receptionist

Collections / Colectas

**FOR THE WEEK OF MARCH 22<sup>ND</sup>**

Regular Sunday Collection .....	\$10,786.00
Online Giving .....	\$3,505.00
<b>Total .....</b>	<b>\$14,291.00</b>
Goal .....	\$15,000.00
<b>Difference .....</b>	<b>\$709.00</b>
Maintenance Collection: .....	\$6,522.00



PASTORAL SERVICES APPEAL

Thank you to all those who have made a pledge to the PSA 2026. Thanks to your contribution we have \$31,000.00 pledged! If you haven't made a pledge, please prayerfully consider helping your community spread Christ's work of evangelization.  
*Our Parish Goal for 2026 is \$55,590.00.*

**Make your pledge today!**



PASTORAL SERVICES APPEAL

Gracias a todos los que han hecho una promesa de donación al PSA 2026. ¡Gracias a su contribución hemos alcanzado \$31,000.00 en promesas! Si aún no ha hecho una promesa, por favor considere en oración ayudar a su comunidad a difundir la obra evangelizadora de Cristo.  
*Nuestra meta parroquial para 2026 es de \$55,590.00.*

**¡Haga su promesa hoy!**

As our CRS Rice bowl journey comes to an end, may the Eucharist continue to transform our lives and help us respond to God's call to serve our global family. Let us commit to sharing the joy of the Resurrection with people in our local community and around the world. Don't forget to tun in your CRS Rice Bowl in the back of the church or at the parish office or donate online at [crsricebowl.org/give](http://crsricebowl.org/give).



## PRAYER & WORSHIP

## ORACIÓN & ADORACIÓN

### Mass Intentions / Intenciones de las Misas

#### Sunday, April 5<sup>th</sup>

08:30am | For the People  
10:30am | +Ofelia Herrera Garcia  
05:00pm |

#### Monday, April 6<sup>th</sup>

08:00am | +Anna Abraham

#### Tuesday, April 7<sup>th</sup>

08:00am | +Martha Nhung Hoang

#### Wednesday, April 8<sup>th</sup>

08:00am | +Sergio Galvez Jr.  
+Fernando Galvez  
+Arturo Galvez

#### Thursday, April 9<sup>th</sup>

08:00am | +Maria Hampton  
+Bill Hampton  
+Fernando Galvez

#### Friday, April 10<sup>th</sup>

08:00am | +Patricia Bray

#### Saturday, April 11<sup>th</sup>

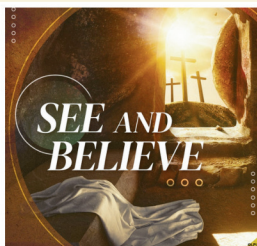
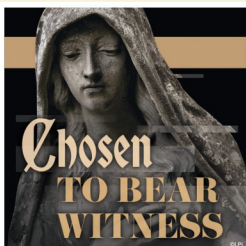
08:00am | Holy Souls in Purgatory  
05:00pm | St. Jude Thaddeus  
Devine Providence  
07:00pm | +Patricia Sanchez  
+Roberto C. Sanchez  
+Luis M. Zavala

### Let Us Pray for the Sick / Oremos por los Enfermos

Cristina Carasco      Salvador Pastrana  
Juan Mejia

### Let Us Pray for the Departed / Oremos por los Fieles Difuntos

Ambrosio Navarro      Juan Martinez  
Anita Valko      Lucila Curiel Angel  
Clicerio Ponce      Luisa Gil  
David Galvan      Randy Valko



### Scripture Readings / Lecturas Bíblicas

#### Sunday, April 5<sup>th</sup> | Easter Sunday

Acts 10:34a, 37-43/Ps 118:1-2, 16-17, 22-23/Col 3:1-4 or 1 Cor 5:6b-8/  
Jn 20:1-9 or Mt 28:1-10 Or Lk 24:13-35

#### Monday, April 6<sup>th</sup> | Monday within the Octave of Easter

Acts 2:14, 22-33/Ps 16:1-2a and 5, 7-8, 9-10, 11/Mt 28:8-15

#### Tuesday, April 7<sup>th</sup> | Tuesday within the Octave of Easter

Acts 2:36-41/Ps 33:4-5, 18-19, 20 and 22/Jn 20:11-18

#### Wednesday, April 8<sup>th</sup> | Wednesday within the Octave of Easter

Acts 3:1-10/Ps 105:1-2, 3-4, 6-7, 8-9/Lk 24:13-35

#### Thursday, April 9<sup>th</sup> | Thursday within the Octave of Easter

Acts 3:11-26/Ps 8:2ab and 5, 6-7, 8-9/Lk 24:35-48

#### Friday, April 10<sup>th</sup> | Friday within the Octave of Easter

Acts 4:1-12/Ps 118:1-2 and 4, 22-24, 25-27a/Jn 21:1-14

#### Saturday, April 11<sup>th</sup> | Saturday within the Octave of Easter

Acts 4:13-21/Ps 118:1 and 14-15ab, 16-18, 19-21/Mk 16:9-15

#### Next Sunday, April 12<sup>th</sup> | 2<sup>nd</sup> Sunday of Easter (Divine Mercy)

Acts 2:42-47/Ps 118:2-4, 13-15, 22-24/1 Pt 1:3-9/Jn 20:19-31

### Wedding Banns / Amonestaciones

#### SATURDAY, APRIL 18<sup>TH</sup>

🔗 Jose Nuñez & Ana Mata



IN LOVING MEMORY OF

*Amparo Coria*  
AUGUST 9, 1945 - MARCH 20, 2026  
4PM-8PM

VIEWING  
HARBOR LAWN  
MT. OLIVE MEMORIAL PARK & MORTUARY  
1625 GISLER AVE. COSTA MESA, CA 92626  
TUESDAY, APRIL 7, 2026  
4PM-8PM

FUNERAL SERVICE  
CHRIST OUR SAVIOR CATHOLIC PARISH  
2000 W. ALTON AVE. SANTA ANA, CA 92704  
WEDNESDAY, APRIL 8, 2026  
10AM

EN RECUERDO AMOROSO DE

*Amparo Coria*  
AGOSTO 9, 1945 - MARZO 20, 2026  
4PM-8PM

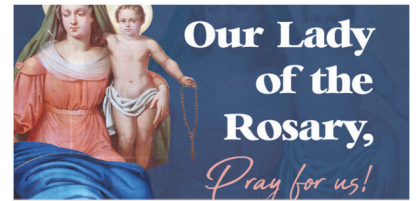
VELORIO  
HARBOR LAWN  
MT. OLIVE MEMORIAL PARK & MORTUARY  
1625 GISLER AVE. COSTA MESA, CA 92626  
MARTES 7 DE ABRIL 2026  
4PM-8PM

SERVICIO FÚNEBRE  
CHRIST OUR SAVIOR CATHOLIC PARISH  
2000 W. ALTON AVE. SANTA ANA, CA 92704  
MIÉRCOLES 8 DE ABRIL 2026  
10AM



#### Legión de María

La Legión de María Juvenil y Adultos se reúnen todos los lunes de 6:30pm a 8pm. ¡Todos son invitados!  
Para más información, favor de contactar la oficina parroquial.



#### Santo Rosario

Únase a nosotros a rezar el Santo Rosario diario.  
Capilla del Santísimo Sacramento  
8:30am Trilingüe  
7pm Español

## CONGRATULATIONS to Our New Catholics

WITH GREAT JOY, OUR PARISH COMMUNITY CONGRATULATES THE ELECT WHO RECEIVED THE SACRAMENTS OF CHRISTIAN INITIATION AT THE EASTER VIGIL ON APRIL 4, 2026.

THROUGH BAPTISM, CONFIRMATION, AND THE HOLY EUCHARIST, THEY HAVE BEEN FULLY INITIATED INTO THE CHURCH, RECEIVING THE LIGHT OF CHRIST AND BEGINNING A NEW LIFE OF FAITH.

WE ALSO EXTEND OUR HEARTFELT CONGRATULATIONS TO OUR CANDIDATE WHO MADE A PROFESSION OF FAITH, FULLY ENTERING INTO THE CATHOLIC CHURCH.

MAY THE HOLY SPIRIT ALWAYS GUIDE THEM AS THEY CONTINUE TO GROW IN FAITH, LOVE, AND COMMITMENT TO CHRIST AND HIS CHURCH. CONGRATULATIONS!

SEBASTIAN A. A.  
ALEXA R. A.  
KEOLANUI M. G.  
MANUEL M. L.  
MOANA M. L.

AVIANNA P.  
JULIA A. O.  
LUIS F. O.  
NATALIE S.  
CECILIA L. V.

PROFESSION OF FAITH  
ANDREW N.



## La Biblia en un Año COMIDA DE TRAJE

en Domingo de la Divina Misericordia

Reunámonos para disfrutar de un día memorable repleto de exquisita gastronomía y grata compañía.

**Domingo, 12 de abril de 2024**

Parroquia Católica Cristo Nuestro Salvador  
Coronilla a la Divina Misericordia dentro de la iglesia, a las 3pm  
Comida en el patio a las 3:30pm



¡Quedan todos invitados!  
Les pedimos que traigan un plato para compartir.

¡Confirme su presencia antes del 8 de abril!  
Comuníquese al 714-444-1500 y confirme qué plato traerá.

## COME, SERVE HIM! AS AN ALTAR SERVER

DO YOU HEAR GOD'S  
CALLING IN YOUR  
HEART?

"IF ANYONE SERVES ME, HE MUST FOLLOW ME; AND WHERE I AM, THERE MY SERVANT WILL BE ALSO; IF ANYONE SERVES ME, THE FATHER WILL HONOR HIM." -JOHN 12:26

FIRST COMMUNION IS REQUIRED

IF INTERESTED, CALL (714) 444-1500  
CHRIST OUR SAVIOR PARISH

Christ Our Savior Catholic Parish  
invites you to...

ENCOUNTER GOD'S PRESENCE  
through music in

"THESE ANCIENT WORDS"

a Cantata composed by Heather Sorenson  
with choir, soloists, and orchestra



**MAY 15  
6:30PM**

MAIN CHURCH

\$40 love offering appreciated but not required

2000 W ALTON AVE SANTA ANA, CA 92704  
(714) 444-1500 ext. 7



(949) 662-8163



**PIZZA D'ORO**

1145 Baker St. Costa Mesa, CA  
**(714) 549-0685**  
Dine in • Carry out  
Catering • Online Delivery  
EatAtPizzaDoro.com

**SADDLEBACK CHAPEL MORTUARY**

Serving Parish Families Since 1963

**714-544-1450**

220 E. Main St. • Tustin, CA

www.saddlebackchapel.com • FD 1099



**PHOLUSCIOUS**

**PHO • RICE  
GARLIC NOODLES  
VERMICELLI**

PHO Starting from \$13.99

**(657) 204-9868**

8162 Talbert Ave #104 • Huntington Beach, CA  
Hours: 10am - midnight (daily)



**catholicmatch**

California

CatholicMatch.com/CA

**ADT-Monitored Home Security**

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

**833-287-3502**



**LAW OFFICES OF  
JOHN MIKHAIL**

• **Car Accident Attorney**  
*Abogado de Accidentes de carro*

• **Slip and Fall**  
*Resbalarse y Caer*

• **Workers' Compensation Attorney**  
*Abogado de Compensación de Trabajadores*



**310-806-1231 WWW.LAWOFFICEJOHN.COM**

Free Consultation | Consulta Gratis Se Habla Español

Pursuant To Labor Code Section 5432(A), Making A False Or Fraudulent Workers' Compensation Claim Is A Felony Subject To Up To 5 Years In Prison Or A Fine Of Up To \$50,000 Or Double The Value Of The Fraud, Whichever Is Greater, Or By Both Imprisonment And Fine.

**Baker**  
party rentals

**TABLES, CHAIRS, LINENS,  
FLATWARE, CHINA,  
GLASSWARE, TENTING,  
AND MORE!**

Weddings, Baptisms,  
Holidays, Celebration of Life,  
Graduation, Corporate,  
Birthdays, Bridal Showers,  
Baby Showers, Quinceañeras,  
and Intimate Gatherings.



11520 Warner Ave  
Fountain Valley, CA  
**714-545-4667**

**IF YOU LIVE ALONE**

**MDMedAlert!**

Ambulance ✓ Police/Fire  
Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

STARTING AT  
**\$19.95**  
/mo.



**CALL NOW! 800.809.3570** md-medalert.com



**PANIFICADORA  
BAKERY**

**PANADERÍA, PASTELES  
& MEXICAN FOOD**

*Christ Our Savior  
Parishioner Owned*

2200 Harbor Blvd # E120, Costa Mesa,  
CA 92627 • 949.645.1042

Store: Mon - Sun: 5 am - 9 pm  
Food: Mon - Sun: 6 am - 8 pm



YOUR STORY, YOUR PLAN.  
LET'S MAKE IT matter.



Northwestern Mutual  
A better way to money™



**Si Bui**

18575 Jamboree Rd, Suite 400  
Irvine, CA 92612  
949-622-7200  
sibui.nm.com

Northwestern Mutual is the marketing name for The Northwestern Mutual Life Insurance Company(NM) (life and disability insurance with long term care benefits) and its subsidiaries, including Northwestern Long Term Care Insurance Company (NLTC). NM and NLTC are headquartered in Milwaukee, WI. Si Bui is an Insurance Agent of NM and Si Bui an Agent of NLTC.



**TWO THUMBS UP  
EXPRESS  
CAR WASH**

FREE VACUUM & COMPRESSED AIR  
WITH EVERY WASH

4450 WESTMINSTER AVE • SANTA ANA, CA

TWOTHUMBUPCARWASH.COM

**BROWN**  
Colonial Mortuary

A Family Tradition of Quality Service Since 1927

**Gerran W. Brown, FD-488**  
204 West 17th Street, Santa Ana

**714-542-3949**

Serving the Catholic Community  
for Decades

www.browncolonialmortuary.net

PLAN TODAY, PEACE TOMORROW. **855-529-8753**



**PEREZ LAW**  
GROUP, APC

WILLS - LIVING TRUSTS - PROBATE

**A WILL & TRUST ENSURES  
YOUR FAMILY & HOME ARE PROTECTED.**

**10% OF YOUR FEES GO BACK TO YOUR PARISH!  
ABOGADO BILINGUE!**

Perez Law Group APC - Local Parishioners  
600 W. Santa Ana Blvd. Suite 802 • Santa Ana, CA 92701

**ORANGE COUNTY**  
Plumbing  
Heating & Air Conditioning

**714-754-1774**

**"Since 1958"**

www.orangecountyplumbingvac.com



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Christ Our Savior, Santa Ana, CA

05-1376